

compagn de ciamera, repart, y i.i..

Tratan la perioda do l'amisciun vëgn le residënt acompagné dal personal por alisiré y sostegní l'assunziun tla comunité nōia. Implü se fistidiëia l'aministrazion che le residënt mantëgnés le contat cun sü familiars y cun la comunanza.

Porchël ne él fissé degnügn orars de vijita, mo al é audabl che al gniss tigní ite i orars de palsa di residënc.

I periun i vijitadús da nen baié cun le personal de cura y assistënza denant co partí fora boandes alcooliches, zigarec y duciaries.

Le residënt é lëde da s'nen jí fora de Ciasa de Palsa ia por le de. Por rajuns de segurëza y organizaziun él impó important che le personal de cura y assistënza sides informé de assënzes plü lunges o de intardides.

Le piniser prinzipal dla Ciasa de Palsa é chël che i residënc se incunta cun respet y che al sides na bona y respetosa colaboraziun danter residënt y le personal. Por che le convire garetés vál debojëgn da tigní ite les regoles de basa.

### Laur de volontriat

Le volontriat vëgn dër aprijé y é bëgnodü te nosta Ciasa de Palsa. Al é n lian important cun la comunité. I volontars surantól ativités o ocupaziuns, fej spazirades y tröp d'ater cun nüsc residënc o ti scinca ince ma n pü' de so tëmp.



### Reta

La reta vëgn fissada vigni ann dal Consëi d'Aministrazion y mëss gní paiada dal residënt instës o da chi che é obliá al mantegnimënt canche ai ciafa le cunt. I aconsiun da inciaré l'istitut bancar da fá n ordin permanent.

### Assënza dl residënt

Tl cajo de assënza calcolëia la Ciasa de Palsa la reta insciö:

dal 1. cina al 7. de inclusiv mëss la reta gní paiada deplëgn, dal 8. al 30. de inclusiv le mez y dal 31. de inant indô la reta intiera.

### Sojornanza dl residënt te ospedal

Dal 1. al 30. de inclusiv vëgn la reta calcolada por intier, dal 31. de inant le mez.

Sce le paiamënt ne vëgn nia fat anter le termo stabilí pó la Ciasa de Palsa, do che al é passe 3 mëisc, despone les demisciuns dl residënt y invié ia l'incassamënt sforzé dles somes de debit.

Aladô dl D.P.J.P. n. 30/2000 y mudaziuns suandëntes é le residënt o chi che dëida paié obliá da paié/depone na cauziun ala Ciasa de Palsa.



### Demisciuns

La dorada dla sojornanza vëgn fata fora al momënt dl'assunziun. Sce al ess da antergní mudaziuns, vëgneres baiades fora cun l'aministrazion dla Ciasa de Palsa. Vigni residënt pó, do nen avëi baié cun i familiars, desdí la ciamera te vigni momënt. Ince la Ciasa de Palsa pó ti desdí la ciamera al residënt sce al é na motivaziun iustificada, por ejëmpl sce:

- al n' é nia poscibl prolungé na sojornanza, deache la ciamera é bele dada ia;
- le residënt ne se tëgn nia ai regolamënc dla Ciasa de Palsa;

### Formular por reclamaziuns y propostes

Reclamaziuns y propostes é por nos impulsé dër de ütli por intervení y mioré.

Ares pó gní fates dal residënt o sü familiars tres chësc formular.

Le/la sotescrit/a .....

residënt/a a .....

str. .... nr. ....

tla cualité de (dé dant la parentela): .....

dl/dla sign/ra .....

tel./fonin.: .....

misciun e-mail:.....

I oress ti segnalé ala Direziun che :.....

.....

.....

.....

.....

I oress implü ti comuniché y/o fá chësta proposta.....

.....

.....

.....

.....

.....

I autorisëii l'aministrazion da adoré aladô dl Decret dl'Union Europea 679/2016 i dac personai indicá dessura.

Data ..... Sotescriziun.....

La Direziun s'impegnëia da respogne ales segnalaziuns fates da pert di ghesé y/o di familiars pormanche ara vá.



**CIASA DE PALSA**  
OJÖP FRËINADEMETZ  
A.P.S.P. - Ö.B.P.B.

**CHERTA DI SORVISC**



**Ma na vita  
vita por i atri,  
é na vita  
che al paia la möia  
da vire.**  
(A. Einstein)

Str. Pinis 50, 39030 San Martin de Tor  
Tel. 0474 524 700  
info@ciasadepalsa.it · www.ciasadepalsa.it

## La porsona é tl zënter de nosc laur – cun düc sü bojëgns y dejiders.

Porchël se orientunse te nosc laur aladô de chisc prinzijs:

- La dignité dl residënt á por nos n valor fundamental. I un düc le dovëi dala respeté y dala sconé.
- I tratun le residënt cun respet, cun de bones manieres y cun paziënza. I orun ti pité na cura y assistënza plëna de amur y afet.
- Le residënt dess podëi se sintí sciöche a ciasa. Te nosc laur tignunse cunt de sü bojëgns y dejiders y i ciarun da i jí adincuntra tan inant che ara vá.
- Al se stá a cör da sostigní y promöie les capacités che le residënt á por che al sides bun da mantigní dî ciamó süa autonomia.
- I tratun düc i residënc anfat y düc á le medemo dërt da anuzé i sorvisc che vëgn pitá.

## Prestaziuns y sorvisc

Por podëi ti jí adincuntra ai bojëgns desvalies de nosta jënt, pîta la Ciasa de Palsa de plü formes de guern:

**Guern ia por le de:** é ponsé por porsones che á debojëgn dl'assistënza y cura te Ciasa de Palsa ia por le de y che vá da sëra indô derevers te süa ciasa.

**Guern a tëmp cört:** reverda n guern por n tëmp determiné, sciöche do na operaziun o ince ma temporan sciöche alisirimënt por i parënc. La dorada mascima de chësta forma de assistënza y cura é scritta danta dala lege.

**Guern a tëmp indeterminé:** canche al é debojëgn de na sojornanza por n tëmp plü lunch te Ciasa de Palsa o ince a tëmp indeterminé.

*Por rajuns de scemplité adorunse te chësc documënt la forma masculina, mo ara se referësc anfat a düc i sesc.*

**Repart por porsones cun demënza:** chiló ciafa porsones amarades de demënza che é te na fasa cun n gran bojëgn da se möie n ambiënt protezioné.

**Abité acompagné:** al se trata de abitaziuns por porsones atempades che é ciamó bones da se organisé le de da sores y che ó tó pert ala vita sozuala y ales ativités dla Ciasa de Palsa.

## Assunziun

Vignun á le dërt da fá y dé jö na domanda de assunziun pro vigni ciasa de palsa dla Provinzia. Le formular por fá la domanda de amisciun é da ciapé sön nosta plata internet [www.ciasadepalsa.it](http://www.ciasadepalsa.it) y vel por döta la Provinzia.

La domanda dada jö röia sön na gradatöra do punc assegná aladô de criters metüs dant dala Provinzia.

## Ciamenes

Te na strotöra publica n é nia saurí da ti garantí na sfera personala a vigni residënt, porchël conscidrunse la ciamena sciöche n post privat individual de vignun.

Le residënt pó arjigné ite süa ciamena cun toc personai y ince se tó do de picci mebli. Mo la Ciasa de Palsa ne surantól nia la responsabilité por cosses de valor o scioldi che vëgn tignis de ciamena.

Te vigni ciamena é n televijiun y n telefon.



Les ciamenes vëgn puzenades vigni de ater co la domënia y les festes. La bianciaria da let metunse a desposiziun.

Tles ciamenes n' é nia conzedü da fomé; chësc é ma ametü tles sperses alaleria. I locai da sté adöm, l'entrada, les verandes, la capela é locai coletifs y pó gní anuzá da düc i residënc y vijitadus.

## Ciasadafüch

Le cujiné se apassenëia ai bojëgns di residënc, dietes particulares vëgn acordades danter le residënt, dotur, consulënza por l'alimentaziun, personal de cura y assistënza y le personal de ciasadafüch.

I ti dun na gran importanza ala spëisa dl post y tan inant che ara vá nen fajun a manco de produc confezioná. Düc i residënc autonom mangia tl salf di pasé, i residënc che adora aiüt ti singui reparc.



## Sorvisc sanitar

Tratan la sojornanza ciafa i residënc assistënza dai doturs dla Ciasa.

I residënc che anuzëia le sorvisc de abité acompagné mantëgn so mede de ciasa. Por i residënc che é gnüs tuc sö a tëmp lunch o indeterminé vëgnel fat n plann d'assistënza por podëi i pité n'assistënza individuala y specifica. Chësc vëgn tresfora ciaré jö y atualisé.

Aladô di bojëgns pitunse dal lönesc al vëndres n sorvisc de rehabilitaziun.

## Sorvisc generai

Le vestimënt dl residënt vëgn amarscé te strotöra, lavé y indô metü te ciamena. Por motifs igenics lavun döt cun la mascin, porchël aconsiun da tó para guant saurí da tigní.

## Sorvisc religios

Te Ciasa de Palsa respetunse les vijjuns religioses desvalies di residënc. Tla capela dla ciasa vëgnel lit regolarmënter santes mësses a chères che düc, ince jënt da defora, pó tó pert. Implü pitunse vigni de la poscibilité da perié deboriada la corona.



## Tëmp lëde, ativités culturales y animaziun

Le residënt é lëde da se organisé instës le miú poscibl y sciöche al ó le de.

I pitun vigni de ativités dl tëmp lëde, a chères che düc pó tó pert, sciöche fá laurs a man, eserzizi por la motorizité, gites, spazirades, jüc de compagnia, grups de discusiun y da lí, propostes por se sté bëgn, festes de cumpliagn, y i.i.

## Cura dles relaziuns

I colaboradus dla Ciasa de Palsa programëia avisa l'assunziun de vigni residënt y ciara, tan inant che al é meso, da ti pité n ambiënt da se sté sauri, por ejëmpl